



**Sección  
Viernes,  
búscala  
adentro**



**Exiliados  
rechazan  
expulsión  
de Chile  
3A**

**¿No se está sintiendo bien?**  
una llamada lo comunica con nuestros doctores y personal clínico las 24 horas, los 7 días de la semana

**24/7**  
305.642.5366  
LEON MEDICAL CENTERS

AÑO 45, No. 321  
CONECTE ELNUEVOHERALD.COM

FACEBOOK.COM/ELNUEVOHERALD  
TWITTER.COM/ELNUEVOHERALD

CADA DÍA  
PARTE DE TU VIDA

VIERNES 12 DE FEBRERO 2021  
SABADO 13 DE FEBRERO 2021

\$2.50  
Parcialmente subido  
87772

# el Nuevo Herald

VENEZUELA

## Boliburgués usa a Luxemburgo para mover el dinero

FOR JAY WEAVER, ANTONIO MARIA DELGADO, KEVIN G. HALL, ANTONIO BAQUERO Y NATHAN JACCARD  
jweaver@miamiherald.com  
adeltgado@miamiherald.com  
nhall@mcclatchy.com

Cuando las arcas estatales estaban repletas de petrodólares, el gobierno venezolano otorgó contratos de miles de millones de dólares a un grupo pequeño de empresarios que trasladaron gran parte de sus recién obtenidas fortunas a Europa antes de colócar parte en el sur de

la Florida. Entre ellos se encontraba Alejandro Betancourt López, un venezolano joven y temerario que hasta ahora ha evitado cargos judiciales en Europa y Estados Unidos. El empresario aparece en una serie de registros corporativos de Luxemburgo filtrados, documentos

que muestran que él controla a un número de compañías en el paraíso fiscal europeo que hasta este momento eran desconocidas. Fiscales federales de Miami han presentado cargos contra más de una docena de nuevos ricos venezolanos, llamados boliburgueses, que presuntamente amasaron in-

mensas fortunas a través de esquemas de corrupción adquiridos mediante pagos de millonarios sobornos a funcionarios de los gobiernos del fallecido Hugo Chávez y de su sucesor, Nicolás Maduro. Los venezolanos son solicitados

VEA LUXEMBURGO, 2A

EXPANSIÓN DE NEGOCIOS PRIVADOS EN CUBA

## Las ocupaciones que el régimen no admite



VARIAS PERSONAS son atendidas en una pequeña cafetería particular en La Habana.

POR NORA GÁMEZ TORRES  
ngomez@miamiherald.com

La anunciada expansión del sector privado en Cuba no incluye a la mayoría de los servicios profesionales, el comercio al por mayor, las principales industrias o las telecomunicaciones y prohíbe expresamente la creación de medios de comunicación, según una lista publicada el miércoles de las actividades de autoempleo que no serían permitidas en la isla.

El gobierno tampoco permitirá competencia en otros sectores clave como la salud, la medicina y la producción de tabaco, según un documento de activida-

des prohibidas que publicó el medio oficial Cubadebate. En el sector turístico, aunque se mantiene autorizado el alquiler de habitaciones, no se permitirá la creación de agencias de viaje, la mayoría en manos de compañías controladas por empresas militares.

Doctores, arquitectos e ingenieros, entre otros profesionales, no podrán abrir negocios privados, pero sí algunos veterinarios que atiendan mascotas, los programadores de computación y los profesores de música.

La expansión del autoempleo y los pequeños negocios privados había sido prevista desde el año pasado, como parte de una serie de reformas económicas para hacerle frente a la profunda crisis

que atraviesa el país, cuya economía se contrajo un 11 por ciento el año pasado. La pandemia de coronavirus, las sanciones de la administración de Donald Trump, y la crisis en Venezuela, vinieron a agudizar los problemas de la ineficiente economía estatal cubana.

La medida también intenta crear empleos para cerca de 300,000 trabajadores estatales que las autoridades calculan quedarán sin empleo cuando el gobierno deje de subsidiar empresas improductivas.

La escala de los negocios aprobados es limitada y no incluye la actividad indus-

VEA CUBA, 2A

ESTADOS UNIDOS

## Estudian cortar viajes internos por mutación del coronavirus

POR MICHAEL WELNER, BEN CONARCK Y NICOLÁS MERMAMAS  
mwelner@miamiherald.com  
bconarck@miamiherald.com  
mermamamas@miamiherald.com

La administración del presidente Joe Biden estudia imponer restricciones de viaje nacionales, incluso en la Florida, temerosa de que las mutaciones del coronavirus amenazan con echar atrás el progreso logrado contra la pandemia.

Los brotes de nuevas variantes, como la altamente contagiosa y llamada cepa británica, además de otras en Sudáfrica y Brasil que preocupan a los científicos, contra las cuales las vacunas en el mercado quizás no sean tan efectivas, han dado urgencia a una revisión de las posibles restricciones de viaje dentro de Estados Unidos, dijo un funcionario federal. La variante británica, oficialmente llamada B.1.1.7, ha explotado recientemente en Florida, donde se ha identificado más de un tercio de todos los casos en Estados Unidos. La Casa Blanca y las conversaciones

VEA VIAJES, 5A



EL PRESIDENTE Joe Biden baja del Air Force One en el Aeropuerto de New Castle, Delaware, el pasado 5 de febrero.

OFICINA DE EQUITAD E INCLUSIÓN

## Nueva agencia creada por la alcaldesa de Miami-Dade impulsa la equidad racial

POR DOUGLAS HANKS  
dhanks@miamiherald.com

En su campaña para la alcaldía, Daniella Levine Cava declaró que "tenemos un racismo sistémico en el gobierno del condado". Ahora, en su tercer mes en el cargo, Levine Cava anunció el miércoles una nueva oficina destinada a rastrear las brechas raciales dentro y fuera del gobierno, y a lanzar esfuerzos para eliminarlas. "Equidad no significa igualdad", dijo Levine Cava en un acto con los

medios de comunicación en el Historic Hampton House, un centro cultural en Brownsville creado en un motel que era el favorito de las celebridades afroamericanas a las que se les prohibía el acceso a los complejos turísticos de Miami Beach durante la segregación legal en los años 1950 y 60. "Significa una inversión adicional en las comunidades que han sido históricamente dejadas de lado, abandonadas y excluidas de las oportunidades". La nueva Office of Equity and Inclusion (Oficina de Equidad e Inclusión) tiene la amplia misión de

cerrar las brechas de oportunidades para una variedad de grupos, entre los que se encuentran las mujeres, las personas con discapacidad y los propietarios de empresas LGTBQ.

"Trabajaremos para reunir al gobierno, a las organizaciones sin ánimo de lucro y a los socios del sector privado para desmantelar las desigualdades sistémicas y las barreras a las oportunidades", dijo Jason Smith, el primer director de la oficina. Smith se desempeñó como director legislativo cuando Levine Cava

VEA ALCALDESA, 4A



LA ALCALDESA del Condado de Miami-Dade, Daniella Levine Cava, anuncia el lanzamiento de la primera Office of Equity and Inclusion de Miami-Dade durante la conferencia de prensa.

14A | **Viernes**

el Nuevo Herald

VIERNES 12 DE FEBRERO 2021  
ELNUEVOHERALD.COM

## Los mejores eventos al aire libre y menús especiales el fin de semana de los Presidentes

POR ISABEL OLMOS

Este fin de semana largo celebramos el Año Nuevo Chino, el Día de San Valentín y el Día de los Presidentes. Les presentamos los cinco mejores eventos al aire libre para celebrar de forma segura.

### EN WYNWOOD, LOS NUEVOS MURALES Y EL BRUNCH DE MODA

El artista negro local Mojo acaba de presentar dos murales a gran escala inspirados en el sueño americano para celebrar el mes de la Historia Afroamericana y transmitir el viaje de la libertad y la historia de la liberación. Un grito a favor del espíritu de los grupos minoritarios. Otro trabajo nuevo es el del artista internacional alemán 1010 para crear los murales en la fachada de 545Wyn, adaptada al estilo de este barrio artístico. Este artista es muy conocido por sus diseños abstractos que crean ilusiones ópticas en las paredes de todo el mundo, usando capas concéntricas de color que juegan con la percepción de la profundidad y textura. También, puedes visitar el museo del graffiti. Y tras tu recorrido por el barrio, el restaurante de moda en Wynwood Le Chick Miami ofrece un brunch especial, de 12 a 4 p.m. Su terraza y barra para comer al aire libre es uno de sus grandes atractivos. El domingo día de San Valentín presenta un brunch especial con mimosas, el famoso pollo con waffles de Le Chick, la tostada francesa Babka o su waffle belga de bayas. También hay huevos benedictinos, pata negra y el popular "get in my belly", un sandwich con hamburguesa de brisket. Además cuentan con hamburguesa de panceta de cerdo ahumada, queso cheddar, huevos revueltos y un alioli de trufa y rúcula. Hay especiales de mimosas y margaritas congeladas. Sus cócteles son famosos en Wynwood. Más: [www.museumofgraffiti.com](http://www.museumofgraffiti.com) y <http://www.lechickrotisserie.com/>, 310 NW 24 St., Miami. Teléfono: (786) 216-7086.



CORTESÍA/1010

OTRO TRABAJO nuevo es el del artista internacional alemán 1010 para crear los murales en la fachada de 545Wyn, adaptada al estilo de este barrio artístico.



CORTESÍA/BAIA BEACH CLUB

BAIA BEACH Club, ubicado en The Mondrian South Beach, cuenta con música y menús especiales al aire libre frente magníficas vistas.

### EN LINCOLN ROAD, EL BELLO JARDÍN BOTÁNICO FAIRCHILD Y COMIDA EN AZOTEA CON ESPECTACULARES VISTAS

Ahora, la glamorosa calle peatonal de Lincoln Road en Miami Beach, cuenta con un jardín especial gracias a que el aclamado jardín botánico tropical Fairchild ha restaurado todo su entorno subtropical nativo, creando un ecosistema próspero con las plantas más raras del mundo. En esta calle llena de restaurantes, galerías y tiendas puedes encontrar la orquídea fantasma, una flor en peligro de extinción tan escasa y caprichosa que solo existen 2,000 en Florida y florecen cada año menos del 10%. Y que a nadie se le ocurra coger una porque hay cámaras para protegerlas. Hay instalados más de 120 letreros con códigos para que la gente aprenda más sobre esta vegetación. Cuando escaneas el código, puedes hacer recorridos autoguiados, que son accesibles desde los teléfonos inteligentes y obtienes una guía virtual llena de fotos, videos e información destacada de los científicos de Fairchild, en inglés y español. Entre las plantas puedes ver un mangle rojo en Alton-Lenox, un zapote en Lenox-Michigan, la poinciana real en Michigan-Jefferson, la orquídea dama de la noche en Jefferson-Meridian, el árbol Kigelia africana en Meridian-Euclid, la palmera datilera en Euclid-Pennsylvania, la palma triangular Pennsylvania-Drexel y el Ficus americana en Drexel-Washington. Y tras este recorrido, el restaurante Juvia, la mejor azotea en Lincoln Road, ofrece un especial para el día de San Valentín con platos como el Amuse Bouche, lubina al vapor, pollo crujiente con papas doradas asadas y salsa huancaina y de postre, un Choux de vainilla. La música del dj es siempre impecable. Más: [www.juviamiami.com](http://www.juviamiami.com)

### DOWNTOWN, NUEVOS EVENTOS EN LA HISTÓRICA FLAGLER STREET Y CENA AL AIRE LIBRE AL PURO ESTILO GRIEGO

Desde el primer fin de semana de febrero hasta el 31 de marzo, los escaparates a lo largo de la histórica calle Flagler del centro de Miami se han transformado en espacios creativos donde músicos, pintores, fotógrafos y otros artistas muestran sus obras de arte al público, manteniendo la distancia. En el escaparate puedes escanear un código QR para aprender más sobre el artista y su obra. Hay nueve escaparates y tres escenarios callejeros con música todo el día. Los escaparates están situados en Flagler Street a lo largo de SE 1 Calle y 2 Avenida. El escenario A está en el 159 E Flagler St., el escenario B está en el 132 E Flagler St. y el Escenario C enfrente del Teatro Olimpia en el 174 de E Flagler St. La cita es cada viernes y sábado, de 4 a 8 p.m. Y para comer, Meraki Greek Bistro, en Downtown Miami, un menú romántico o el regular de auténtica cocina griega en su seductor patio al aire libre, que te transporta directamente a las encantadoras islas griegas, decorado en blanco y azul y enre-

daderas mediterráneas. Tienen vinos naturales, orgánicos y biodinámicos, de pequeñas bodegas griegas. El menú romántico consta de Lover's Kleftiko (\$28), que es una pierna de cordero tierna asada lentamente en el horno dentro de una bolsa de papas, zanahorias, pimientos dulces, tomates, queso feta, aceitunas y una mezcla de especias y hierbas del chef, servida con una ensalada. Y Trufas griegas "Kormos" (\$10), bocaditos de trufa de chocolate con biscotti griego con helado de vainilla. Más: [www.miamidada.com/alt-b-miami](http://www.miamidada.com/alt-b-miami) y [www.merakibistro.com](http://www.merakibistro.com), 142 SE 1 Ave., Miami y teléfono: (786) 773-1535.

### LA PLAYA, BAIA BEACH CLUB CON MÚSICA Y MENÚS ESPECIALES AL AIRE LIBRE FRENTE MAGNÍFICAS VISTAS

Ubicado en The Mondrian South Beach al aire libre, presenta un fin de semana lleno de actividades. El brunch dominical con temática festiva "La Festa" es para dos con una botella de rosado en la bahía. El viernes 12, en "El túnel del amor/ Tunnel of Love", puedes hacer fotos, de 12 a 6 p.m. y en la zona de Baia Pool hay música con el DJ Yissel. Hay menú de cócteles temáticos "Libations of Love" todo el fin de semana. El sábado 13 de febrero es la fiesta "On The Bay with Bae", junto a la piscina, de 11:30 a.m. a 6 p.m., con ofertas especiales de botellas de champán y rosas. Y el domingo 14 de febrero, es la "Festa Brunch" en Baia Beach Club, de 11:30 a.m. a 5:30 p.m. con música a cargo de DJ Alex Fever, de 12 a 6 p.m. "Love at First Bite" en Baia Beach Club, de 6 a 10:30 p.m., incluye un menú fijo a \$125 por persona con un aperitivo de sopa de langosta, ensalada griega; y a elegir entre flor de calabacín o tartar de carne. El plato principal filete de miñón de 6 onzas con langosta o vieiras a la brasa. De postre mini eclairs de vainilla y macarons franceses y a elegir entre pavlova de fresa y un pie de caramelo salado. Más: Reservas en (305) 514-1949 y [www.baiaclubmiami.com](http://www.baiaclubmiami.com)

### AÑO NUEVO CHINO EN EL CORAZÓN DE MIMO CON EL BAILE DE LOS DRAGONES Y LA BANDA LEMON CITY TRIO

Y si este año quieres celebrar el Año Nuevo Chino, destaca el reconocido restaurante vietnamés Phuc Yea, del chef César Zapata. El jueves 11 de febrero cuenta con un extraordinario menú de cinco platos a un precio fijo de \$55 y cócteles especiales de \$13. Hay opción vegetariana. Y, por supuesto, cuenta con el baile de los dragones, música de dj y sorpresas para llevar a casa. Y el lunes 15 de febrero, día del presidente, hay menú especial de comida y bebida, y otras asadas al fuego, con el jazz en vivo de Lemon City Trio. El Hotel Mandarin también tiene eventos especiales. Más: [www.phucyea.com](http://www.phucyea.com) y teléfono: (305) 602-3710. Twitter: @IsabelOlmos

